

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 85 (1959)  
**Heft:** 24

## Inhaltsverzeichnis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# BULLETIN TECHNIQUE DE LA SUISSE ROMANDE

paraissant tous les 15 jours

## ORGANE OFFICIEL

de la Société suisse des ingénieurs et des architectes  
de la Société vaudoise des ingénieurs et des architectes (S.V.I.A.)  
de la Section genevoise de la S.I.A.  
de l'Association des anciens élèves de l'EPUL (Ecole polytechnique  
de l'Université de Lausanne)  
et des Groupes romands des anciens élèves de l'E.P.F. (Ecole  
polytechnique fédérale de Zurich)

## COMITÉ DE PATRONAGE

Président: J. Calame, ing. à Genève  
Vice-président: E. d'Okolski, arch. à Lausanne  
Secrétaire: S. Rieben, ing. à Genève

## Membres:

Fribourg: H. Gicot, ing. ; M. Waeber, arch.  
Genève: G. Bovet, ing. ; Cl. Groscurin, arch. ; E. Martin, arch.  
Neuchâtel: J. Béguin, arch. ; R. Guye, ing.  
Valais: G. de Kalbermatten, ing. ; D. Burgener, arch.  
Vaud: A. Chevalley, ing. ; A. Gardel, ing.  
M. Renaud, ing. ; Ch. Thévenaz, arch.

## CONSEIL D'ADMINISTRATION

de la Société anonyme du « Bulletin technique »  
Président: A. Stucky, ing.  
Membres: M. Bridel ; R. Neeser, ing. ; P. Waltenspühl, arch.  
Adresse: Ch. de Roseneck 6, Lausanne

## RÉDACTION

D. Bonnard, ing.  
Rédaction et Editions de la S. A. du « Bulletin technique »  
Tirés à part, renseignements  
Adresse: Case Chauderon 475, Lausanne

## ABONNEMENTS

|                          |                 |                    |          |
|--------------------------|-----------------|--------------------|----------|
| 1 an . . . . .           | Suisse Fr. 26.— | Etranger . . . . . | Fr. 30.— |
| Sociétaires . . . . .    | » » 22.—        | » . . . . .        | » 27.—   |
| Prix du numéro . . . . . | » » 1.60        |                    |          |

Chèques postaux: « Bulletin technique de la Suisse romande »,  
N° II 57 75, Lausanne.

Adresser toutes communications concernant abonnement, changements  
d'adresse, expédition, etc., à: Imprimerie La Concorde, Terreaux 29,  
Lausanne

## ANNONCES

Tarif des annonces:  
1/1 page . . . . . Fr. 275.—  
1/2 » . . . . . » 140.—  
1/4 » . . . . . » 70.—  
1/8 » . . . . . » 35.—

Adresse: Annonces Suisses S. A.  
Place Bel-Air 2. Tél. (021) 22 33 26. Lausanne et succursales



L'ingénieur dans le monde actuel et l'Europe de demain, par M. Eric Choisy, Dr. h. c., ingénieur.

Un important problème suisse: le gaspillage du sol productif, par Bernard Liengme.

Divers. — Carnet des concours. — Documentation générale. — Documentation du bâtiment. — Informations diverses.

## L'INGÉNIEUR DANS LE MONDE ACTUEL ET L'EUROPE DE DEMAIN

par M. Eric CHOISY, Dr. h. c., ingénieur,

président de la Fédération européenne d'associations nationales d'ingénieurs (FEANI)<sup>1</sup>

### 1. Introduction

En proposant aux participants à votre congrès l'étude de la position de l'ingénieur dans le monde actuel et l'Europe de demain, vous avez marqué votre volonté de renoncer à l'examen des problèmes purement techniques qui sont notre lot journalier pour considérer avant tout l'ingénieur comme membre de cette communauté humaine qui aurait tant de raisons de rechercher ce qui unit alors que trop souvent on envisage seulement ce qui divise.

En vous adressant au président de la Fédération européenne d'associations nationales d'ingénieurs, je me permets de croire que vous avez voulu montrer que vous approuviez les efforts de ce groupement d'ingénieurs de bonne volonté qui, au cours de deux congrès tenus à Rome en 1953 et à Zurich en 1956 se sont occupés des

<sup>1</sup> Exposé présenté en juillet 1959, à l'occasion du 25<sup>e</sup> anniversaire de la création de la Société des anciens élèves de l'Ecole nationale d'ingénieurs de Strasbourg.

problèmes que posent sur le plan humain la vocation de l'ingénieur, sa formation, son rôle dans la société actuelle.

Si je rappelle ces deux congrès, qui durèrent, chacun, plusieurs jours, c'est pour vous faire mieux comprendre qu'au cours de mon exposé je ne pourrai envisager que certains aspects du thème très large que vous avez adopté. J'ajoute immédiatement que je me permettrai de reprendre quelques points de vue que j'avais exposés devant certains d'entre vous à Strasbourg même, lors du baptême de la promotion de 1957 de votre école.

\* \* \*

Le monde actuel est plein de contradictions et d'inconséquences dont les plus étonnantes sont probablement celles dues au progrès technique dont nous sommes tous les artisans. Alors que les moyens de communication rapprochent toutes les régions de notre